

EL DIARIO DE MENORCA.

PUNTOS DE SUSCRICION.

MAHON. EN PROVINCIAS.
Imp. de D. J. Fábregues. Remitiendo el importe
Tienda de D. D. Gríla. de la suscripción por me-
de D. N. Fábregues. dio de libranza

PRECIOS DE SUSCRICION.

Menorca 6 reales al mes.
Provincias 24 reales trimestre.
Un número suelto medio real.

ANUNCIOS Y AVISOS.

Los suscritores a 4 mrs. por línea.
Los no suscritores 12
Y las repeticiones a la mitad de precio.
Los títulos, estadas y viñetas, se pagaran por la
dimensión que ocupen.

SECCION DE NOTICIAS.

De las correspondencias del *Diario de Barcelona* copiamos lo siguiente:
Paris 22 de octubre.

Ayer le comuniqué a V. una estadística curiosa sobre el aumento de la población de Paris: he aquí otros datos que me han comunicado y que completan los anteriores. En Paris hay un indigente socorrido por cada trece ó diez y seis habitantes; pero este dato no es aun bastante expresivo, pues los barrios opulentos encubren la verdad con los datos estadísticos favorables que arrojan. Para conocer la situación tal como es realmente, es preciso tener en cuenta que en el distrito 13, por ejemplo, hay un indigente por cada 5'51 habitantes; en el 14, uno por cada 9'03 habitantes; en el 20, uno por cada 10'15 habitantes. Tales son los efectos de una monstruosa concentración de población en un reducido perimetro.

Hé aquí otro dato: hay en Paris 10,636 familias que ocupan habitaciones de menos de cien francos anuales de alquiler. Pues bien; calcule V. lo que pueden ser esas habitaciones en nuestros tiempos en que se pagan alquileres tan exorbitantes.

¿Quiere V. saber ahora lo que reciben en socorro los 101,570 indigentes de Paris? Reciben 4.200,000 francos anuales, lo cual, hecha deducción de los socorros a domicilio, significa un socorro anual de 34 francos, ó 2'85 al mes, ó 0'09 al día. Preciso es, pues, que la caridad particular intervenga muy eficazmente para que esa gente no se muera de hambre.

Estas noticias me conducen a hablar naturalmente a V. de la proyectada reconstrucción del Hospital ge-

neral. El nuevo edificio se construirá a poca distancia del antiguo, aunque este es el punto mas insalubre de Paris. ¿Cómo es que los franceses que imitan todo lo malo de los ingleses, no les imitan en esto? En Inglaterra los hospitales están contruidos todos en las inmediaciones de Londres; y los enfermos no se quejan de ello. Semillante sistema de alejamiento de los miasmas mortales de una gran ciudad hace disminuir considerablemente el número de defunciones en los habitantes. Por acá se ha hecho un ensayo de esta clase en el asilo imperial de convalecencia del Vesinet; los felices resultados que se han obtenido, hubieran debido servir de estímulo para aplicar este sistema en grande escala.

Esas cuestiones de estadística social me recuerdan que la ciudad de Londres bajo muchos conceptos ofrece un espectáculo mas aterrador que Paris. De algunos años a a notase en Francia que el número de los infanticidios va en aumento; pero en Londres ha llegado su cifra mucho mas alta que por acá, hasta el punto de que la sociedad protectora de los niños recién nacidos ha tenido un meeting en la taberna de los iracinosos, en el que se han tomado varios acuerdos para evitar los infanticidios. La sociedad va a fundar inmediatamente una institución para dar asilo a todas las mujeres que estén en estado interesante, sin que se les haga pregunta alguna, ni aun se les diga de donde vienen. Las madres y los recién nacidos permanecerán en dicho asilo hasta que unas y otros estén completamente fuera de peligro. Un sentimiento loable mueve sin duda a la sociedad protectora; pero no podría ser tambien que contra su objeto se alentase de esta suerte la de-

sordenada conducta de muchas mujeres?

— De *La Correspondencia*:

En la *Gaceta* del 21 aparece la disposición que hemos anunciado, referente a que los buques procedentes de América con carga para varios puertos de la Península no deben pagar por derechos sanitarios mas que un real por kilómetro en el primer puerto en que descarguen, y 25 centimos de real en los demas puertos hasta rendir su viaje. Esta misma disposición es muy beneficiosa para el comercio de América y evita muchas cuestiones y diferencias.

— El gobernador de Fernando Poo y sus dependencias con fecha 28 de agosto último, participa que el estado sanitario de la colonia continúa siendo satisfactorio y que la viruela de que se halla atacada la población de color decrece notablemente.

Parece que están muy adelantados los trabajos de la comisión destinada a desenvolver en un reglamento orgánico la ley relativa al ingreso y ascenso en las carreras del Estado.

Respecto de la magistratura, parece que el Sr. Arrazola está resuelto a consignar la inamovilidad dentro de las garantías ne esarias para el buen servicio del Estado.

Hoy tenemos detalles de la batalla al agua de la fragata blindada *Araules*, construíta en Inglaterra.

Segun refiere el *Daily Telegraph*, empezó a construirse en 1861 bajo el modelo de una de las mas famosas fragatas de vapor inglesas, la *Ariana*, debiendo tener 51 cañones; pero, despues de los ensayos que se han hecho últimamente con los buques de coraza y la artillería de nuevo calibre, el ministro de Marina español, a ejem-

plo de lo que en caso parecido ha hecho el almirantazgo inglés, varió de dictámen y decidió que la fragata en construcción fuese acorazada y cambiase sus proporciones, adoptando modelos franceses.

En efecto, la nueva fragata española mide ahora 3,547 toneladas; su longitud es de 279 pies; su ancho de 54, y su profundidad en todo de 32 pies 5 pulgadas. Tendrá después de concluida 34 cañones de popa, y será movida por máquinas de la fuerza nominal de 800 caballos que la harán andar con una velocidad de 13 nudos y medio. Será revestida de planchas de hierro de 4 pulgadas y cuarto de espesor hasta flor de agua, y de 4 y tres cuartos dentro del agua. Se han tenido presentes en su construcción todos los adelantos de la arquitectura naval.

La ceremonia de botar al agua la *Arapiles* se verificó á las dos y media de la tarde del 17 con todas las formalidades de estilo; banderolas, música, aparición del nombre de bautismo, etc. Se hallaron presentes, además del embajador señor Comyn, su esposa y el cónsul general, todos los españoles mas notables residentes en Londres.

Segun nuestras noticias, está acordado crear en Madrid un colegio de cadetes, en el cual ingresarán todos los que se hallan agregados á los cuerpos que pertenecen al distrito de Castilla la Nueva. La creacion de que se trata solo tiene por objeto hacer un ensayo, con la idea de dar mas amplitud al pensamiento, si los resultados corresponden.

No deja de ser curiosa la siguiente historia de la longevidad de un caballo del ejército. Parece que en un regimiento de caballería de este distrito, segun hemos oido referir á oficiales de dicho arma, existe un caballo que fué requisado en 1836, y prestó servicios durante toda la guerra civil. El soldado que se servia de él se pasó con su caballo á las filas del ejército de D. Carlos, y por una coincidencia casual, fué reconocido dicho caballo en una accion de guerra, lográndose recuperarlo. Después estuvo en otra campaña en Cataluña, y últimamente perteneció al regimiento de la Albuera durante la guerra de Africa.

Por los antecedentes espresados resulta que el mencionado caballo tendrá hoy de treinta y cuatro á treinta

y seis años, y se halla en buen estado de salud, aunque se le conocen bien sus fatigas. Seria conveniente que dicho caballo fuera enviado á uno de los depósitos del arma, y atendidos los servicios que ha prestado, se le cuidara bien por los cortos años que le quedarán de vida.

En la alta montaña de la provincia de Lérida, el cazador de osos Joaquin Bardaji, mató dias pasados una de aquellas fieras que, después de extraídos los intestinos, higado, etc, pesó 10 arrobas y 13 libras. Esta fiera era el terror de los pastores, entre cuyos ganados hacia grande carniceria.

Se ha concluido la vendimia por la ribera del Duero, que ha sido en varios pueblos abundantísima y la uva de excelente calidad; de modo que está vendiéndose la cántara de mosto en las pilas á 12 cuartos cántara. Así lo dice una correspondencia de Aranda de Duero.

La calamina calcinada que se ha esportado por los puertos de Almería, Adra y Roquetas, con destino á Inglaterra, Bélgica y Francia, durante el segundo tercio del presente año, ha sido de 6,990 toneladas.

Dice *El Eco del Pacífico* que la bahía de Monterey está actualmente cubierta de ballenas, cuya pesca ha producido mucho este año á los portugueses que se ocupan en ella. El 26 de agosto fueron destrozados en la playa cinco de estos monstruos marinos.

Segun el mismo periódico, uno de los robos mas declarados y audaces, perpetrados por medio del cloroformo, tuvo lugar el mes pasado en una casa de huéspedes de la calle Mina, en San Francisco de la California. A eso de las siete de la mañana, un sujeto llamó á la puerta de la casa, é informó á la sirvienta que tenia una cita con Mr. C. L. Wiggins, escribiente del mayor Coon, el cual estaba alojado en la casa. La criada le dejó pasar, indicándole el cuarto de la persona á quien buscaba. Poco después de hallarse el desconocido a presencia de Mr. Wiggins, este se sintió mal y quedó cloroformizado. Entonces el sujeto, que segun las trazas era todo un caballero de industria, comenzó su tarea.

Primeramente se apoderó de una sortija con una gruesa perla que Mr. Wiggins traia en el dedo, de su prendedor, su reloj y leontina de oro y un

emblema masónico montado en oro, de 600 duros en oro que estaban en uno de los bolsillos de su pantalón y 260 duros en papel moneda. Después el jóven se puso á examinar varias libranzas pagaderas á la órden y sin endosar, y un número de acciones de minas, todo lo cual dejó en la cartera de su dueño. Concluida esta tarea, el ladrón bajó muy tranquilo las escaleras, y salió de la casa sin que nadie lo viera. Ni Mr. Wiggins recuerda nada de lo que sucedió antes de caer insensible por el cloroformo, ni la criada se acuerda de las facciones del caballero en cuestion. El robo, pues, queda envuelto en el misterio, como otros tantos.

MAHON.

Varios electores nos ha remitido para su publicación la siguiente lista de candidatos en las elecciones municipales, formando con ella y la relacion de los concejales que quedan en el próximo biénio, un cuadro y resumen demostrativos del número de personas que representarían á las varias clases de la población en el nuevo Ayuntamiento.

CONCEJALES EXISTENTES.	CANDIDATURA PARA CONCEJALES.
D. Lorenzo Pons y Seguí.—Hacendado.	D. Bernardo de Olives y Seguí.—Hacendado.
D. Antonio Pons y Mercadal.—Id.	D. Juan Mercadal y Portella.—Id.
D. Lorenzo Gomila y Orfila.—Labrador hacendado.	D. Pedro Montañés y Mascaró.—Id.
D. Gabriel Carreras y Orfila.—Id.	D. Vicente Carreras y Guardia.—Labrador hacendado.
D. José Domingo y Vives.—Comercio.	D. Jaime Ferrer y Parnal.—Capacidad.
D. Juan Papelludi y Escrivá.—Id.	D. Rafael Prieto y Carles.—Id.
D. Jaime Seguí y Marsella.—Industrial.	D. Juan Taltavull y Garcia.—Comercio.
D. Miguel Seguí y Elias.—Id.	D. Lorenzo Orfila y Goñalons.—Id.
D. Francisco Ponsetí y Gomila.—Id.	D. Lorenzo Ensebio Pons y Orfila.—Id.
	D. Juan Hernandez y Pons.—Industrial.

Resumen.

	Hacendados.	Labradores hacendados.	Capacidades.	Comercio	Industriales.	TOTALES.
Concejales existentes.	2	2	0	2	3	4
Candidatura para concejales.	3	1	2	3	1	10
TOTALES	5	3	2	5	4	19

OBSERVACIONES METEOROLOGICAS.

Dias.	Barom. a las 6 m.	Tem. orm centig.		Higrom. a las 9 m.	Pluim. en milim.	Servitud media.	Viento reinante.
		Máx.	Min.				
29	749'	17'5	14'5	87.	4'2	4	SO. flojo.

AFECCIONES ASTRONOMICAS DE HOY.

SOL.—Sale a las 6 horas y 26 ns.—Pónese a las 5 h. y 1 ms.
LUNA.—Sale a las 6 h. y 11 ms. de la M.—S pone a las 4 h. y 55 ms. de la T

BOLETIN RELIGIOSO.

Santo de hoy.

San Serapio obispo y San Claudio mártir y el beato Alonso Rodriguez confesor.

CULTOS.

CORTE DE MARIA.—Hoy se hace la visita a Ntra. Sra del Rosario, en la iglesia parroquial de Santa María.

En la ermita de Ntra. Sra. de Gracia esta tarde a las 3 habrá sermón que dirá D. Francisco Arbona pbro.

Mañana en la parroquia de Santa María, al anochechar se concluirá con notable solemnidad el devoto y solemne novenario de las Benditas almas del Purgatorio.

Santo de mañana.

San Nemesio y San Quintin mártires.

ORDEN DE LA PLAZA

del 29 de octubre de 1864

Servicio para el 30.

Gefe de dia: Sr. T. Coronel del regimiento infanteria de Galicia n.º 19 D. Francisco Mayol.—Parada, Princesa y Galicia.—Hospital y provisiones Princesa.—El T. C. Sargento Mayor.—Luis Planas.

REVISTA TEATRAL.

IL GIURAMENTO.

I.

Ni una línea, ni una palabra sobre Lope de Vega, Calderon de la Barca, Moratin y Zorrilla: ni una coma sobre la moderna pleyada de autores dramáticos que—desarrollando nuestra escena—han colocado el Parnaso español en el punto mas culminante del teatro de Europa.

El teatro francés ha provisto con harta frecuencia de material, y material poco modesto algunas veces—imparcialmente hablando—á los contrapuntistas y maestros de la ópera italiana.

La Alemania ha sido tambien fecunda en sus producciones teatrales, diganlo sinó Keiser y Mozart, Schubert y Beethoven; solo que las obras alemanas suelen llevar el sello de sus brumas y tradiciones, lo que equivale á decir: que la literatura alemana tiene sus rivetes de fantasmagoría, y de fantasmagoría pronunciada.

Sin embargo, el siglo XIX que el mundo ha llamado grande por las ciencias que

AVISOS OFICIALES.

Comandancia de Marina.

Debiendo proveerse para el arsenal de este Puerto dos plazas de peones marineros para la custodia del mismo y de los efectos en el existentes, los matriculados que se considere acreedores y reúnan mas servicios presentarán sus solicitudes en esta Oficina. Lo que se anuncia en este periódico para conocimiento de los mismos.—Mahon 27 Octubre de 1864.—Balboa.

LOTERIA NACIONAL.

Administracion Principal núm. 1462 en Mahon.

PROSPECTO

del Sorteo que se ha de celebrar el dia 7 de Noviembre de 1864.

Constará de 30.000 billetes al precio de 200 rs., distribuyéndose 225.000 pesos en 4.500 premios de la manera siguiente:

Premios.	Pesos fs.
1 de	30 000
1 de	12.000
4 de	5.000
17 de 1.000	17.000
20 de 500	10.000
50 de 200	10.000
4410 de 100	441.000
1500	225.000

Los Billetes están divididos en Décimos, que se espendeden a 20 reales cada uno en esta Administracion de la Renta y puntos acostumbrados.

en sus 64 años se han perfeccionado, olvidándose que en el anterior se echó la semilla de tan portentosos adelantos; el siglo XIX se ha hecho notable en Francia, donde lo mas bonitamente se pronuncia el *chez nous* y la *gloire*, por las diferentes escuelas teatrales que se han incubado.

Victor Hugo que—ilicho sea de rechazo—yace en el ostracismo por haber sustituido la voz *petit* á la de *grand*; es otro de tantos sabios que han dado nombre á un sistema, lustre á las letras y boato á la Francia.

Porque los hombres sobresalientes en cualquiera de los ramos del saber humano, son los verdaderos joyeles de las naciones cultas. Así lo pretendia el Vizconde de Arincourt y así lo pretendemos nosotros, ¿necesitamos probarlo?

El autor de *Nuestra Señora de Paris*, ó mejor dicho, el artista que con ayuda de su buril debía recortar algunos años mas tarde aquellas bellezas arquitectónicas, á cuya sombra nacen los amores de Febo y de la niña de pié breve, esbelta cintura,

Mahon 27 de Octubre de 1864. — Domingo Orfila.

AVISOS DE SOCIEDADES.

Sociedad de Socorros Mútuos y Monte-Pío de Mahon.

Con auencia de la Autoridad se convoca Junta General para el domingo próximo 30 de los corrientes, á las tres de la tarde en el Salon de las Casas Consistoriales de esta ciudad. Despues de dar cumplimiento á lo prevenido en el artículo 41 de los Estatutos, la Junta Directiva someterá á la aprobacion de la General el fijar la edad de 75 años para que todo sócio tenga derecho al subsidio de inválido, sin perjuicio de obtenerlo en los casos marcados en el Reglamento.

La cuenta general que abraza quince meses de ejercicio, está de manifiesto para los Sres. sócios que gusten examinarla, en la casa habitacion del infrascrito secretario, plaza del Príncipe núm. 9. Mahon 24 de octubre d. 1864. — P. A. de la J. D. — El Secretario. — Nicolás Fatregues.

ANUNCIOS.

Caja General de Imposiciones.

El dia 1.º de Noviembre desde las 8 hasta las 12 de su mañana podrán presentarse en la Subdireccion de esta Sociedad, calle de Anuncway n.º 25, los señores interesados que deseen cobrar los intereses del presente mes, continuando el pago de ellos hasta el dia 6 según previene el art.º 7.º de su reglamento. — El Subdirector, José Paez de los Santos.

color atezado, ojos negros y mirada de lince. Hugo tomó la pluma, y por entre la fluidez de su corte vino al mundo el *Tirano de Púdua*.

Cayetano Rossi leyó el drama de Victor Hugo, voló su mente hácia el siglo XIV, primer eslabon de la cadena moderna, vió retratado con pinceladas de fuego el episodio de Siracusa, y extractó las 20 escenas que encierran los 3 actos que espontáneamente tituló *Giuramento*.

Por manera que á no haberle ocurrido á Hugo la idea de historiar á *Angelo*, no tendríamos el *libretto* de Rossi, y con esta *partitura* debida á la musa filarmónica de Saverio Mercadante.

No era la vez primera que el último escribía para el público: este le habia celebrado ya en mas de una composicion musical; y con todo, al dar á luz la *partitura* del *Giuramento*, todos convinieron en que Mercadante habia dado en la sagrada *Mita*, en que su *chef d'œuvre* era *Il Giuramento*.

El mismo Joaquin Rossini, que antes de ser el músico superlativo tenia ya sus

LA PROPIETARIA ESPAÑOLA,

Da un interés fijo del 12 al 15 por ciento anual.

El representante de esta compañía en Menorca es D. Nicolás Fábregues plaza del Principe número 9.

CONSTRUCTORA CATALANA

SOCIEDAD HIPOTECARIA.

Esta Sociedad tiene adquiridos mas de UN MILLON Y MEDIO de palmos de terreno en el Ensanche de Barcelona, y ha adquirido recientemente en el interior de la ciudad los terrenos que ocupa el teatro del CIRCO BARCELONÉS. Inai an la indole de sus operaciones CINCUENTA casas vendidas, construidas, ó en construcción. Para atender á sus obras, la Sociedad dispone de bosques de maderas de toda clase, que explota, y de hornos de ladrillo que tambien ha construido para si propia.

Como caja de crédito, admite im posiciones á plazo fijo y á plazo libre, cobrándose los intereses por anualidades, semestres, ó trimestres, segun la clase á que pertenezca la im posición.

Lucro fijo asegurado á las im posiciones de 3.ª clase . . . 6'00 p^o1.
Beneficio obtenido en el último balance. 11'50 p^o1.

Para mas pormenores, dirigirse á

pretensiones de *maestro divo*, y con estas el amor propio que tanto le ha enaltecido posteriormente: Rossini saludó á Mercadante con el lisonjero nombre de *maestro de los maestros*.

En una palabra: si en pos del *Giuramento* no se hubiese Mercadante trasladado á Nápoles, en cuya escuela milito como sostenedor *d'élite*, el autor del *Giuramento* hubiera dejado atrás ó al menos corrido parejas con el jóven de Pesaro, que tiempo hacia colgara la lira de oro con que entonó los cantares de Italia.

II.

Con *Il Giuramento* debutó la compañía lírica que--en el teatro de Mahon--daba comienzo á la temporada de 1864: 65.

El público que todavía recordaba la maestría de Maria Armandi y el arrullo de Elisa d'Erbill, no quedó defraudado en sus esperanzas, porque la nueva tiple desempeñó su parte con acierto.

Pregáenos sinó cuan bien sonaba al oído la voz suave y argentina de Adela Contarini. No encomiamos á la artista, solo la

representante de la Sociedad en esta D. Juan Orfila, calle de la Concepción n.º 3.

Se venderán en pública subasta una viña vieja y dos cercados sitios en tierras de Ben'alfa de este termino á la parte del camino de San Luis. El pliego de condiciones obra en manos del pregonero, y en el despacho del Notario D. Jaime Villalonga con los documentos de propiedad.

En la casa n.º 17 de la calle de Iglesia en Villa Carlos se espender buñuelos á la MALAGUEÑA á 2 rs. la libra.

En la Posada de la calle de Adnover n.º 25, se ofrece despacho de buñuelos al estilo de Andalucía todos los dias y á toda hora.

El dueño de este establecimiento Martin Mata, no cree que el público deje de frecuentar á menudo dicha casa, persuadido de que, sus buñuelos son de superior calidad, como tambien es módico su precio: 14, 18, y 21 cuartos libra.

Una huérfana de doce años desea hallar colocacion para servir á una señora sola.

En esta imprenta informarán.

Un jóven desea encontrar casa don

conocemos desde las tablas, sobre las cuales la sigue nuestro ojo con la proteccion que se merece el talento verdadero. He aquí porque la rendimos un tributo de justicia.

Oímos á la Contarini, pues, en el aria *Bella ancora, di morte nell pallore*, que concluye en una plegaria llena de unción religiosa:--en el duo con Blanca, *Non mi fuggite*, que significa el juramento de la gratitud, de donde deriva el titulo de la ópera;--y en el terceto final. En todas estas escenas conservó una entonacion perfecta, y todavía recordamos *Vi bendico.... felice in moro uncor.... Vittima dell'amor*, palabras que espresan la agonía con que Mercadante aplicó el sello de perfectibilidad á su obra de *cartello*.

Adela Contarini ha pisado ya el teatro de Mahon, y es acreedora al aprecio de esta ilustrada capital, que en su dia premiará tan melodioso acento, tan correcto estilo y tanta gallardía como adornan á la *carisima diva*.

Lo esperamos así:

La señora Cella (contralto), el tenor

de servir en clase de criado ó mozo de caballos, sabe leer y escribir. Darán razon en esta imprenta.

TEATRO.

COMPANIA LIRICO ITALIANA.

1.ª decena. 10ª función.

Para hoy domingo 30 de octubre.

La ópera cómica en 4 actos del Mtro. Lauro Rossi, titulada:

IL DOMINO NERO.

PERSONAGES.

ACTORES.

ESTELA, huérfana del Señor Salamanca y Toboso.	Signora Contarini.
El caballero VITTORE D'ESPRESSO.	Signor Lorenzini.
El vizconde BUTOR DE LAMOLA.	Signor Ascani.
El caballero ADOLFO DE CUYN.	Signor Tonini.
PAQUITA llamada la Guittarrera.	Signora Rey.

Queda abierto un nuevo abon para diez funciones, bajo los precios siguientes:

Palcos de 1.ª fila. 220 Rs. vn.

Id. de platea. 480 id.

Id. de 2.ª fila. 140 id.

Id. de 3.ª id. 60 id.

Butacas á. 25 id.

NOTA. Se despacha en la contaduría del Teatro.

Se suplica á los Sres. abonados de toda la temporada, que pasen á recoger los recibos de la segunda decena.

A las 8.

Por todo lo que va sin firma - J. Hospitaler.

Director y editor responsable,
JOSÉ HOSPITALER.

Imp. de D. Juan Fábregues y Pascual,
calle Nueva n.º 21.

Lorenzini, y el baritono Tonini estuvieron á la altura de los papeles de *Blanca, Viscardo y Manfredo* encomendados á su cargo; y se lo significó la sociedad en los aplausos que repetidamente les tributaba. Sin embargo, como para cada artista existen óperas adecuadas á su cuerda, nos reservamos revistarles (si así nos place) á medida que aquellas se presenten en tela de juicio-crítico.

El Sr. Cerioni supo imprimir espresion y colorido á la orquesta, uno de cuyos individuos fué igualmente aplaudido en el obligado que Mercadante escribió para violoncello, pero trasladado á clarinete por el director de la orquesta, á motivo de no permitirlo la instrumentacion de que consta aquella.

Estamos satisfechos de la actual empresa por haber principiado el año lírico con *Il Giuramento*, y la aconsejamos no repita el repertorio *verdiano*, tan sentido entre nosotros, y que por otra parte echa á perder los mejores cantantes.

BERNARDINO JOSÉ PONSSETÍ.

Mahon 29 octubre de 1864.